

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 134466 N 19361 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																																																							
2 Destinatario Renault Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		16 Trasportatore CMR Ewals Cargo 8445 Csehbánya, Újtelep út 41. Zagreb Adószám: 26209687-2-19 Croatia IDEM																																																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		17 Trasportatori successivi 																																																																							
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 07/07/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																																																							
6 Contrassegni e numeri <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">5 Documenti allegati</td> <td style="width:33%;">9 Denominazione merce</td> <td style="width:16.6%;">7 Numero dei colli</td> <td style="width:16.6%;">8 Imballaggio</td> <td style="width:16.6%;">11 Peso lordo Kg</td> <td style="width:16.6%;">12 Volume m3</td> </tr> <tr> <td> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Delivery Note</th> <th style="width:33%;">Invoice</th> <th style="width:33%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4032942</td> <td></td> <td>LR1KNPN4</td> </tr> <tr> <td>4032941</td> <td></td> <td>LR1KNPN5</td> </tr> </table> </td> <td> Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Part Number</th> <th style="width:16.6%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102290R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RACK ROSA REV</td> </tr> <tr> <td>320103464R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RACK ROSA REV</td> </tr> </table> </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Classe</th> <th style="width:33%;">Clfra</th> <th style="width:33%;">Lettera</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: 1.2em;"> 37 colli </td> <td style="text-align: center; font-size: 1.2em;"> 24387 Kg </td> </tr> </table>		5 Documenti allegati	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Volume m3	<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Delivery Note</th> <th style="width:33%;">Invoice</th> <th style="width:33%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4032942</td> <td></td> <td>LR1KNPN4</td> </tr> <tr> <td>4032941</td> <td></td> <td>LR1KNPN5</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4032942		LR1KNPN4	4032941		LR1KNPN5	Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Part Number</th> <th style="width:16.6%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102290R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RACK ROSA REV</td> </tr> <tr> <td>320103464R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RACK ROSA REV</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320102290R	224 PZ	28 RACK ROSA REV	320103464R	72 PZ	9 RACK ROSA REV				<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Classe</th> <th style="width:33%;">Clfra</th> <th style="width:33%;">Lettera</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Classe	Clfra	Lettera				37 colli		24387 Kg	19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:16.6%;">Mittente</th> <th style="width:16.6%;">Valuta</th> <th style="width:33%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
5 Documenti allegati	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Volume m3																																																																				
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Delivery Note</th> <th style="width:33%;">Invoice</th> <th style="width:33%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4032942</td> <td></td> <td>LR1KNPN4</td> </tr> <tr> <td>4032941</td> <td></td> <td>LR1KNPN5</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4032942		LR1KNPN4	4032941		LR1KNPN5	Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Part Number</th> <th style="width:16.6%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102290R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RACK ROSA REV</td> </tr> <tr> <td>320103464R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RACK ROSA REV</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320102290R	224 PZ	28 RACK ROSA REV	320103464R	72 PZ	9 RACK ROSA REV																																																						
Delivery Note	Invoice	Reference																																																																							
4032942		LR1KNPN4																																																																							
4032941		LR1KNPN5																																																																							
Part Number	Quantity	Packaging list																																																																							
320102290R	224 PZ	28 RACK ROSA REV																																																																							
320103464R	72 PZ	9 RACK ROSA REV																																																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Classe</th> <th style="width:33%;">Clfra</th> <th style="width:33%;">Lettera</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Classe	Clfra	Lettera				37 colli		24387 Kg																																																														
Classe	Clfra	Lettera																																																																							
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																																																						
Prezzo trasporto																																																																									
Abbonamento																																																																									
Saldo																																																																									
Maggiorazioni																																																																									
Supplementi																																																																									
Totale																																																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																																																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 07/07/2018																																																																									
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Bilico WBU376		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																																																																					

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli.Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste.In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4032942

DATE: 07.07.2018 08:47:03

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

AA-BOITE VITESSE AUT

320102290R

224

PCE

28

46996886

8

IT

564279

à

46996913

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 20.535 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 28
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P191261501
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4032941

DATE: 07.07.2018 07:21:44

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

FW-BOITE VITESSE AUT
IT
564279

72 PCE
9
46996722
à
46996730

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.601 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P191261501